

ใบอนุญาต เลข 11/08817



Fax 02-063-3242

# ทราเวลอินไทม์

599/150 หมู่บ้านอาริยาลาดปลาเค้า  
เดอะคัลเลอร์ 1 ถนนลาดปลาเค้า  
แขวงจรัญเขี้ยว เขตลาดพร้าว กรุงเทพฯ 10230

[www.Travel-Intime.com](http://www.Travel-Intime.com)

HOTLINE



02-197-8772  
087-485-2955  
087-711-5504  
089-184-5430



[info@travel-intime.com](mailto:info@travel-intime.com)

[travel in time co., Ltd](https://www.facebook.com/travelintime)

[@travel-intime](https://www.instagram.com/travel-intime)

มาร่วมเป็นครอบครัวเดียวกัน ที่ ID Line: @travel-intime มีโปรโมชั่นและลุ้นรับรางวัลทุกเดือนนะค่ะ

ทัวร์คุณธรรม ซิงเต่า... ชมมกล้วย  
โรงงานเบียร์ เสี่ยวอี้ซาน 45วัน 3คืน  
เดินทาง ธันวาคม 61 - มีนาคม 62  
ราคาเริ่มต้น **19,999.-**

SHXWTA05

วันที่	กำหนดการ	เช้า	เที่ยง	เย็น	โรงแรม
1	สนามบินดอนเมือง-ซิงเต่า (XW886 : 14.50-21.00)	X	X	X	PLAZA HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
2	สะพานจ้านเฉียว-ถนนอาหารที่ถาย่วนโบสถ์ St. Emil (ชมภายนอก)-พิพิธภัณฑ์ที่ทำการเก่าประเทศ เยอรมัน- ซ็อบปิ้งถนนไต้ตง	🕒	🕒	🕒	PLAZA HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
3	พิพิธภัณฑ์ซิงเต่า-เสี่ยวอี้ซาน-โรงงานเบียร์	🕒	🕒	🕒	PLAZA HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
4	ถนนแปดสาย-วัดจ้านซาน-จัตุรัส 54-ศูนย์เรือใบ โอลิมปิกซิงเต่า-ซิงเต่า-สนามบินดอนเมือง (XW885 : 22.10-02.30+1)	🕒	🕒	🕒	

กรุณาเตรียมค่าทิปหัวหน้าทัวร์,ไกด์และคนขับรถ จำนวน 120 หยวน/คน ตลอดการเดินทาง



## กำหนดการเดินทาง เดือนธันวาคม 2561 – มีนาคม 2562

วันแรก	สนามบินดอนเมือง-ชิงเต่า
12.00 น.	✈️ คณะพร้อมกันที่ <b>สนามบินดอนเมือง อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น 3 สายการบิน NOK SCOOT</b> เจ้าหน้าที่บริษัทฯคอยต้อนรับและอำนวยความสะดวกให้ท่านก่อนขึ้นเครื่อง
14.50 น.	➔ เติร์ฟ้าสู่ <b>เมืองชิงเต่า</b> โดยสายการบิน <b>NOK SCOOT เที่ยวบินที่ XW886</b> <i>(ไม่รวมค่าอาหารบนเครื่องบิน)</i>
21.00 น.	เดินทางถึง <b>สนามบินชิงเต่าหลิวฉิง อินเตอร์เนชั่นแนล แอร์พอร์ต</b> มณฑลซานตง ซึ่งเป็นมณฑลชายฝั่งทะเลทางภาคตะวันออกของประเทศจีน และเป็นพื้นที่ปากแม่น้ำหวงเหอที่ไหลลงสู่ทะเลเป็อไห่ พื้นที่บนแผ่นดินมีอาณาเขตติดต่อกับมณฑลเหอเป่ย์ เหนือหนัน อันฮุย เจียงซู ผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ที่พัก 🏠 พักที่ <b>PLAZA HOTEL หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว****</b>
วันที่สอง	สะพานข้ามเจียว-ถนนอาหารพิงฉาน-โบสถ์ St. Emil (ชมภายนอก)-พิพิธภัณฑที่ทำการเก่าประเทศเยอรมัน-ช้อปปิ้งถนนไท่ตง
เช้า	☉ <b>รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม</b> นำท่านชม <b>สะพานข้ามเจียว</b> สร้างในสมัยจักรพรรดิฉินที่สาม (ราวปี ค.ศ.1819) ตัวสะพานยาว 440 เมตร กว้าง 8 เมตร ยื่นลงไปในทะเล จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ <b>ถนนอาหารพิงฉาน</b> ถนนอาหารที่มีชื่อเสียงของชิงเต่า ถัดเลาะเข้าไปตามตรอกซอกซอย จะมีแผงขายของชำร่วยและของที่ระลึกมากมาย ที่ดังที่สุดคือแผงอาหารที่ปรุงสดสด มีทั้งกุ้ง ปลา หอย ปู ไก่ เนื้อ หมู ผักต่างๆ แนะนำให้ลองชิมก๊อย่างปรุงรส...เด็ดจริงๆ
เที่ยง	☉ <b>รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร</b>
บ่าย	นำท่านชม <b>โบสถ์ St. Emil หรือโบสถ์ St. Michael (ชมภายนอก)</b> เป็นอีกจุดยอดนิยมของนักท่องเที่ยวที่ต้องการชมสถาปัตยกรรมสไตล์ยุโรปในเมืองชิงเต่า เป็นโบสถ์คาทอลิก ออกแบบโดยสถาปนิกชาวเยอรมัน มีรูปแบบสถาปัตยกรรมแบบโกธิค ผสมผสานแบบโรมัน สร้างเสร็จสมบูรณ์ในปี 1934 มีเอกลักษณ์คือ บริเวณอาคารด้านหน้ามีหอนาฬิกาสูง 56 เมตร 2 หลัง ตั้งอย่างโดดเด่น โดยจะส่งเสียงสัญญาณในทุกวันอาทิตย์หรือช่วงเทศกาลสำคัญ ภายในโบสถ์สามารถบรรจุคนได้ประมาณ 1,000 คน ตกแต่งอย่างเรียบง่ายแต่สวยตามสไตล์เรเนอซองส์ในอิตาลี เมื่อทุกสิ่งอย่างถูกผสมผสานกัน จึงทำให้โบสถ์แห่งนี้งดงามและกลายเป็นอีกหนึ่งสถานที่ที่โรแมนติกในเมืองชิงเต่า นำท่านชม <b>พิพิธภัณฑที่ทำการเก่าประเทศเยอรมัน</b> สร้างโดยสถาปนิกของประเทศเยอรมนีในปี ค.ศ.1905 สร้างเสร็จในปี 1908 สูง 4ชั้น เป็นการก่อสร้างสไตล์ปราสาทแบบยุโรป
ค่ำ	☉ <b>รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร</b>

ใบอนุญาต โทร 11/08817



Fax 02-063-3242

ทราเวลอินไทม์

599/150 หมู่บ้านเอริยาลาดปลาเค้า  
เดอะคัลเลอร์ 1 ถนนลาดปลาเค้า  
แขวงจอร์เจีย เขตลาดพร้าว กรุงเทพฯ 10230

www.Travel-Intime.com

HOTLINE



02-197-8772  
087-485-2955  
087-711-5504  
089-184-5430



info@travel-intime.com

travel in time co., Ltd

@travel-intime

มาร่วมเป็นครอบครัวเดียวกัน ที่ ID Line: @travel-intime มีโปรโมชั่นและลุ้นรับรางวัลทุกเดือนนะคะ

นำท่าน **อิสระช้อปปิ้งถนนไผ่ตง** เป็นแหล่งช้อปปิ้งที่มีชื่อเสียงและคึกคักที่สุดในจังหวัดฯ มีเสื้อผ้า รองเท้า และของกระจุกกระจิกจำหน่ายและนอกจากนี้ยังมีอาหารเยอะแยะมากมาย ให้ท่านได้เลือกซื้อและ ได้สัมผัสบรรยากาศสยามค่าคื่นของถนนสายนี้

พักที่ **PLAZA HOTEL หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว\*\*\*\***

วันที่สาม

พิพิธภัณฑ์ชิงเต่า-เดี่ยววีซ่าน-โรงงานเบียร์ชิงเต่า

เช้า

● รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านชม **พิพิธภัณฑ์ชิงเต่า** ก่อตั้งขึ้นเมื่อปี ค.ศ. 1965 เป็นพิพิธภัณฑ์ท้องถิ่นแบบบูรณาการ ประวัติศาสตร์และศิลปะ ประกอบด้วย 16 ห้องนิทรรศการ มีพื้นที่จัดแสดงกว่า 7,000 ตารางเมตร เก็บรวบรวมมรดกทางศิลปะกว่า 160,000 ชิ้น ซึ่งเป็นการประดิษฐ์ตัวอักษร ภาพวาด เครื่องปั้นดินเผา เครื่องถ้วยลายคราม หยก และเหรียญโบราณมีหลายชิ้นที่เป็นสมบัติที่หายากในโลก มีนิทรรศการวัฒนธรรมพระราชูที่แตกต่างกัน ให้บริการข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ เกี่ยวกับภาษาจีน อังกฤษ ญี่ปุ่น และเกาหลี

เที่ยง

● รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย

นำท่านชม **เดี่ยววีซ่าน** จุดชมวิวที่ท่านสามารถมองเห็นทิวทัศน์ของเมืองชิงเต่าในทุกๆมุมมอง สวยงามแปลกตา ชมบ้านเรือนสไตล์เยอรมันเสมือนหนึ่งว่าท่านอยู่ในประเทศเยอรมันเลยทีเดียวน จากนั้นนำท่านชมแหล่งผลิตเบียร์ที่มีชื่อเสียงที่สุดของจีน **โรงงานเบียร์ชิงเต่า** เริ่มตั้งแต่การก่อสร้างโรงงาน กระบวนการพัฒนาตั้งแต่แรกเริ่มจนถึงปัจจุบันรู้จักกรรมวิธีในการกลั่นเบียร์ของโรงงานเบียร์แห่งแรกของประเทศจีนรวมทั้งกรรมวิธีการกลั่นเบียร์ที่ทันสมัยที่สุดในโลกปัจจุบัน" ชมขบวนการบรรจุเบียร์ใส่ขวด และกระป๋อง เพื่อจำหน่ายสู่ตลาดโลกอีกทั้งยังให้ท่านได้ลิ้มรสชิมเบียร์ชิงเต่าที่มีชื่อเสียง

ค่ำ

● รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร **ลิ้มรสเมนูพิเศษ..อาหารเยอรมัน+เบียร์สดท่านละแก้ว**

พักที่ **PLAZA HOTEL หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว\*\*\*\***

วันที่สี่

ถนนแปดสาย-วัดจ้านซาน-จัตุรัส 54-ศูนย์เรือใบโอลิมปิกชิงเต่า-ชิงเต่า-สนามบินดอนเมือง

เช้า

● รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านชม **ถนนแปดสาย หรือ ป่าด้ากวน** อยู่ในเขตหุยเฉวียน จุดชมวิวที่สามารถพบเห็นสถาปัตยกรรม สไตลยุโรปได้อย่างหลากหลายกว่า 200 หลัง เนื่องจากเคยเป็นที่อยู่อาศัยของชาวเยอรมันมาก่อน เมื่อครั้งที่ชิงเต่าถูกยึดเป็นอาณานิคม นอกจากนี้ ป่าด้ากวนยังเป็นสถานที่สุดแสนโรแมนติก ที่คู่รักหลายคู่เลือกมาถ่ายภาพแต่งงาน จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **วัดจ้านซาน** เป็นวัดแห่งเดียวที่อยู่ตัวในเมืองชิงเต่า สร้างในปี1934 เสร็จในปี1945 ใช้เวลาสร้าง10ปี เป็นวัดที่อายุน้อยแต่มีชื่อเสียง ภายในวัดที่ร่มรื่น และอบอุนด้วยบรรยากาศ

เที่ยง

● รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย

นำท่านชม **จัตุรัส 54** สัญลักษณ์ของเมืองชิงเต่า สร้างขึ้นเพื่อเรียกร่องเมืองชิงเต่าคืบจากญี่ปุ่นในวันที่ 4 พ.ค. ปี ค.ศ. 1919 จากนั้นนำท่านชมภายนอกของ **ศูนย์เรือใบโอลิมปิกชิงเต่า** ตั้งอยู่ทางภาค

ใบอนุญาต ขว ๑๑/๐๒๑๑๗



Fax 02-063-3242

**ทราเวลอินไทม์**

599/150 หมู่บ้านอารีลาดปลาเค้า  
เดอะคัลเลอร์ 1 ถนนลาดปลาเค้า  
แขวงจรัญบุรี เขตลาดพร้าว กรุงเทพฯ 10230

[www.Travel-Intime.com](http://www.Travel-Intime.com)

**HOTLINE**



02-197-8772  
087-485-2955  
087-711-5504  
089-184-5430



[info@travel-intime.com](mailto:info@travel-intime.com)

[travel in time co., Ltd](https://www.facebook.com/travelintime)

[@travel-intime](https://www.instagram.com/travel-intime)

มาร่วมเป็นครอบครัวเดียวกัน ที่ ID Line: @travel-intime มีโปรโมชั่นและลุ้นรับรางวัลทุกเดือนนะค่ะ

ตะวันออกของเมืองชิงเต่า มีเนื้อที่ประมาณ 45 เฮกตาร์ นอกจากจะเป็นสถานที่จัดการแข่งขันเรือใบ งานกีฬาโอลิมปิกแล้ว ยังรวมถึงหมู่บ้านนักกีฬา ศูนย์บริหาร ศูนย์ข่าว เป็นต้น

คำ

🎯 **รับประกันอาหารค่ำ ๓ ภัตตาคาร**

สมควรแก่เวลา นำท่านเดินทางสู่สนามบิน

22.10 น.

➔ **เหิรฟ้าสู่ กรุงเทพฯ** โดยสายการบิน **NOK SCOOT** เที่ยวบินที่ **XW885**

*(ไม่รวมค่าอาหารบนเครื่องบิน)*

02.30+1 น.

ถึง **ท่าอากาศยานดอนเมือง กรุงเทพฯ** โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ..... 😊 😊 😊 😊 😊

\*\*\*\*\*ขอบคุณทุกท่านที่ใช้บริการ\*\*\*\*\*

😊😊😊😊 **ซื่อสัตย์ จริ่งใจ ห่วงใย เน้นบริการ คืองานของเรา** 😊😊😊😊

(\*\* กรุ๊ปออกเดินทางได้ตั้งแต่ 10 ท่านขึ้นไป \*\*)

## ทัวร์คุณธรรม ชิงเต่า...ขนมกล้วย

### โรงงานเบียร์ เลี้ยวอีซาน 4 วัน 3 คืน (XW)

#### อัตราค่าบริการ (ราคาต่อท่าน)

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่ พักห้องละ 2-3 ท่าน	เด็กอายุ 2-18 ปี พักกับผู้ใหญ่	พักเดี่ยว จ่ายเพิ่ม	ราคา * ไม่รวมตัว
วันที่ 2-5 ธันวาคม 2561	20,999 บาท	20,999 บาท	3,000 บาท	10,999 บาท
วันที่ 9-12 ธันวาคม 2561	19,999 บาท	19,999 บาท	3,000 บาท	10,999 บาท
วันที่ 16-19 ธันวาคม 2561	20,999 บาท	20,999 บาท	3,000 บาท	10,999 บาท
วันที่ 23-26 ธันวาคม 2561	19,999 บาท	19,999 บาท	3,000 บาท	10,999 บาท
วันที่ 30 ธันวาคม – 2 มกราคม 2562	23,999 บาท	23,999 บาท	3,000 บาท	10,999 บาท
วันที่ 6-9 / 13-16 / 20-23 / 27-30 มกราคม 2562	19,999 บาท	19,999 บาท	3,000 บาท	10,999 บาท
วันที่ 17-20 / 24-27 กุมภาพันธ์ 2562	19,999 บาท	19,999 บาท	3,000 บาท	10,999 บาท
วันที่ 3-6 / 10-13 / 17-20 / 24-27 มีนาคม 2562	19,999 บาท	19,999 บาท	3,000 บาท	10,999 บาท





### อัตรค่าบริการดังกล่าวรวม

- ค่าตัวเครื่องบินชั้นที่สถานีฯ ไป-กลับ พร้อมกรุ๊ป ตามที่ระบุไว้ในรายการเท่านั้น
  - ค่าภาษีสนามบินทุกแห่ง หากสายการบินมีการปรับราคาภาษีน้ำมันขึ้น ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าภาษีน้ำมันเพิ่มตามความเป็นจริง ก่อนการเดินทาง\*\*ราคาทัวร์นี้ใช้ราคาน้ำมัน ณ วันที่ 16 พ.ย. 61
  - ค่าวีซ่าจีน ปกติ 4 วันทำการ ราคา 1,500 บาท (ผู้ถือหนังสือเดินทางไทย)  
**\*\*กรณียื่นด่วน 2 วันทำการ ชำระค่าส่วนต่างเพิ่ม 1,050 บาท (ชำระพร้อมค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ)**
  - ค่าโรงแรมระดับมาตรฐาน (พักห้องละ 2-3 ท่าน), อาหาร และเครื่องดื่มทุกมื้อ ตามที่ระบุไว้ในรายการ
  - ค่ายานพาหนะ และค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามที่ระบุไว้ในรายการ
  - น้ำหนักสัมภาระ **ท่านละไม่เกิน 20 กิโลกรัม** สัมภาระติดตัวขึ้นเครื่องได้ 1 ชิ้น ต่อท่าน น้ำหนักต้องไม่เกิน 7 กิโลกรัม, ค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบินที่มีการเรียกเก็บ
  - ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ท่านละไม่เกิน 1,000,000 บาท (ค่ารักษาพยาบาล 500,000 บาท) กลุ่มครองผู้เอาประกันที่มีอายุตั้งแต่ 1 เดือนขึ้นไป และผู้เอาประกันอายุระหว่าง 1 เดือน ถึง 15 ปี และผู้ที่มีอายุสูงกว่า 70 ปีขึ้นไป ค่าชดเชยทั้งหลายตามกรมธรรม์จะลดลงเหลือเพียงครึ่งหนึ่งของค่าชดเชยที่ระบุไว้ในกรมธรรม์ทั้งนี้ย่อมอยู่ในข้อจำกัดที่มีการตกลงไว้กับบริษัทประกันชีวิต **ทุกกรณี** ต้องมีใบเสร็จ และมีเอกสารรับรองทางการแพทย์หรือจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง  
**หมายเหตุ \*\* ในกรณีลูกค้าท่านใดสนใจ ซื้อประกันการเดินทางเพื่อให้ครอบคลุมในเรื่องของสุขภาพ ท่านสามารถสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่เจ้าหน้าที่ของบริษัท ฯ \*\*\*ทั้งนี้อัตราเบี้ยประกันเริ่มต้นที่ 330 บาท ขึ้นอยู่กับระยะเวลาการเดินทาง**
- การประกันไม่คุ้มครอง**  
กรณีเสียชีวิต หรือ เจ็บป่วยทางร่างกายด้วยโรคประจำตัว, การติดเชื้อ, ไวรัส, ไข้เลือด, ไข้ตั้ง, อาการที่เกี่ยวข้องกับการติดเชื้อ, โรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์, การบาดเจ็บจากความเสียหายโดยเจตนา, การฆ่าตัวตาย, เสียสติ, ตกอยู่ภายใต้อำนาจของสุรา ยาเสพติด, บาดเจ็บจากการทะเลาะวิวาท การแทงบุตร, การบาดเจ็บเนื่องมาจากอาชญากรรม, ฆาตกรรม, นัดหยุดงาน, การก่อการร้าย การยึดพาหนะ และการปล้นอากาศยาน (Terrorism, Hijack, Skyjack) และอื่นๆตามเงื่อนไขในกรมธรรม์
- ค่าบริการดังกล่าว (ข้อ 1-7) เป็นค่าบริการเฉพาะผู้เดินทางที่เป็นชาวไทยเท่านั้น!!!

### อัตรค่าบริการดังกล่าวไม่รวม

- ค่าทำหนังสือเดินทางทุกประเภท
- ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่นอกเหนือจากรายการระบุ เช่น ค่าใช้จ่ายส่วนตัวอื่นๆ ฯลฯ
- กรุณาเตรียมค่าทิปไกด์, คนขับรถ และหัวหน้าทัวร์ รวม 120 หยวนต่อคน (เด็กชำระทิปเท่ากับผู้ใหญ่) กรณีกรุ๊ปออกเดินทางน้อยกว่า 15 ท่าน ขอเก็บค่าทิปเพิ่ม 40 หยวน / ท่าน / ทริป**
- ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม VAT 7 % และหักภาษี ณ ที่จ่าย 3 % ในกรณีที่ลูกค้าต้องการใบเสร็จรับเงินที่ถูกต้อง จะต้องบวกค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม และหัก ณ ที่จ่าย จากยอดขายจริงทั้งหมดเท่านั้น และโปรดแจ้งทางบริษัทฯ จะออกให้ภายหลัง ขอสงวนสิทธิ์ออกใบเสร็จที่ถูกต้องให้กับบริษัททัวร์เท่านั้น
- ค่าวีซ่าจีนสำหรับชาวต่างชาติ



## เงื่อนไขการทำการจอง และชำระเงิน

1. ในการจองครั้งแรก ชำระมัดจำท่านละ **15,000** บาท หรือทั้งหมด (ภายใน 3 วัน หลังจากทำการจอง) พร้อมส่งสำเนาหนังสือเดินทาง ให้กับเจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย
2. ส่งหนังสือเดินทางตัวจริง, พร้อมรูปถ่าย จำนวน 2 รูป (ตามกฎหมายของการขอวีซ่าจีนในหัวข้อด้านล่าง) และเอกสารที่ให้กรอกท้ายโปรแกรมทัวร์ ให้กับเจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย ก่อนเดินทาง 15 วัน **\*\*กรณียื่นด่วน 2 วันทำการ ชำระค่าส่วนต่างเพิ่ม 1,050 บาท (อัตราดังกล่าวข้างต้น สำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางไทยเท่านั้น)**
3. ชำระส่วนที่เหลือ ก่อนเดินทาง 15 วัน (ไม่นับรวมวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดราชการ)

## การยกเลิกการเดินทาง

- แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง 30 วัน คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด  
แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง 15-29 วัน เก็บค่าใช้จ่ายท่านละ 15,000 บาท  
แจ้งยกเลิกน้อยกว่า 1-14 วันก่อนเดินทาง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด
- กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทฯ จะพิจารณาเลื่อนการเดินทางของท่าน ไปยังคณะต่อไป แต่ทั้งนี้ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถเรียกคืนได้ เช่น ค่าตัวเครื่องบิน ค่าห้อง ค่าธรรมเนียมวีซ่าตามที่สถานทูตฯ เรียกเก็บ และค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่เกิดขึ้นตามจริง ในกรณีที่ไม่สามารถเดินทางได้
- เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการ และเงินมัดจำคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- กรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุดเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบินหรือค่ามัดจำที่พัก รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น Extra Flight และ Charter Flight จะไม่มีการคืนเงินมัดจำ หรือค่าทัวร์ทั้งหมด เนื่องจากค่าตัวเป็นการเหมาจ่ายในเที่ยวบินนั้นๆ

## ข้อควรทราบก่อนการเดินทาง

- คณะทัวร์ครบ 10 ท่านออกเดินทาง มีหัวหน้าทัวร์ไทยเดินทางไป-กลับ พร้อมกับคณะ
- บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
- รายการท่องเที่ยวสามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- รายการท่องเที่ยว และอาหาร สามารถสลับรายการในแต่ละวัน เพื่อให้โปรแกรมการท่องเที่ยวเป็นไปอย่างราบรื่นและเหมาะสม โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิวัติ และอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่ม เดิมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้นหากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อกวนจลาจล หรือกรณีที่ท่านถูกปฏิเสธ การเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทย และต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
- หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดจากทางสายการบิน จะไม่มีการคืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะจัดหารายการเที่ยวสถานที่อื่นๆ มาให้ โดยขอสงวนสิทธิ์การเจ้าหน้าที่โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า



- ราคาที่คิดตามราคาตั๋วเครื่องบินในปัจจุบัน หากราคาตั๋วเครื่องบินปรับสูงขึ้น บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะปรับราคาตั๋วเครื่องบินตามสถานการณ์ดังกล่าว
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่าง ทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาขาดก่อนออกเดินทางแล้ว
- กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองทั้งที่กรุงเทพฯ และในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือเข้าประเทศที่ระบุในรายการเดินทาง บริษัทฯ ของสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรม และ/หรือ เกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของตัวนักท่องเที่ยวเอง
- ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ก่อนทุกครั้ง มิฉะนั้นทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น
- เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ที่ได้ระบุไว้แล้วทั้งหมด

## เอกสารในการทำวีซ่าเงินสำหรับหนังสือเดินทางไทย

1. หนังสือเดินทางที่มีอายุการใช้งานไม่ต่ำกว่า 6 เดือน

**หมายเหตุ :** หนังสือเดินทางต้องไม่มีการ ชำรุดใดๆ ทั้งสิ้น ถ้าเกิดการชำรุด เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้า-ออกเมือง จะปฏิเสธการขออนุญาตออกนอกประเทศของท่านได้

2. หนังสือเดินทางต้องมีหน้าว่าง สำหรับประทับตราวีซ่าและตราเข้า-ออก อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม

3. รูปถ่ายหน้าตรง ถ่ายจากร้านถ่ายรูปจำนวน 2 ใบ ขนาด 1.5 X 2 นิ้ว พื้นหลังสีขาวเท่านั้น!!

**ข้อห้าม :** ห้ามแม่ครึ่งรูป, ห้ามรูปเป็นรอย, ห้ามเบื่อน, ห้ามยิ้ม, ห้ามใส่เสื้อสีอ่อน และสีขาว (ห้ามใส่เสื้อคอกว้าง แขนกุด ชีทูลู ลูกไม้ สายเดี่ยว ชุดราชการ ชุดยูนิฟอร์มชุดทำงาน ชุดนักเรียน นักศึกษา), ห้ามใส่แว่นตาสีดำ หรือกรอบแว่นสีดำ, ห้ามสวมใส่เครื่องประดับทุกชนิด เช่น ต่างหู สร้อย กิ๊บติดผม คಾದม เข็มกลัด เป็นต้น  
รูปต้องเห็นคิ้ว และใบหูทั้ง 2 ข้างชัดเจน ห้ามผมปิดหน้า  
รูปต้องอัดด้วยกระดาษสี โกลดัก หรือฟูจิเท่านั้น และต้องไม่ใช่สติ๊กเกอร์ หรือรูปปริ๊นซ์จากคอมพิวเตอร์  
รูปใหม่ถ่ายมาไม่เกิน 6 เดือน

**\*\*ท่านที่ประสงค์ใช้รูปถ่ายข้าราชการในการยื่นวีซ่า กรุณาเตรียมหนังสือรับรองต้นสังกัดจัดมาพร้อมกับการส่งหนังสือเดินทาง**

4. เอกสารที่ให้กรอกทำโปรแกรมทัวร์ (กรุณากรอกข้อมูลจริงให้ครบเพื่อประโยชน์ของตัวเอง)

5. **กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี เดินทาง ใช้เอกสารเพิ่มเติม จากข้อ 1-3 ดังนี้**

● **เดินทางพร้อมพ่อแม่ / เดินทางพร้อมพ่อ หรือ แม่**

1. สำเนาสูติบัตร (ใบเกิด) **ทั้งนี้กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 6 ปี ต้องใช้สูติบัตร (ใบเกิด) ตัวจริง**
2. สำเนาทะเบียนสมรสพ่อแม่
3. สำเนาบัตรประชาชน และสำเนาทะเบียนบ้านพ่อแม่
4. กรณีชื่อไม่ตรงกับสูติบัตร (ใบเกิด) ต้องใช้ใบเปลี่ยนชื่อ



● **เดินทางพร้อมญาติ**

1. สำเนาสูติบัตร(ใบเกิด) **ทั้งนี้กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 6 ปี ต้องใช้สูติบัตร(ใบเกิด) ตัวจริง**
2. สำเนาทะเบียนสมรสพ่อแม่
3. สำเนาบัตรประชาชน และสำเนาทะเบียนบ้านพ่อแม่
4. กรณีชื่อไม่ตรงกับสูติบัตร (ใบเกิด) ต้องใช้ใบเปลี่ยนชื่อ
5. ใบยินยอมออกนอกประเทศจากพ่อแม่ ไปทำที่เขตหรืออำเภอเท่านั้น
6. **ผู้เดินทางที่ชื่อเป็นชาย แต่รูปร่าง หน้าตาเป็นหญิง (สาวประเภทสอง) ใช้เอกสารเพิ่มเติม จากข้อ 1-3 ดังนี้**
  1. หนังสือรับรองการทำงาน เป็นภาษาอังกฤษตัวจริงเท่านั้น
  2. หนังสือชี้แจงตัวเอง เป็นภาษาอังกฤษตัวจริงเท่านั้น
  3. สำเนานึกเบงค์ อพเคทยอดปัจจุบัน ขึ้นต่ำ 100,000 บาท
  3. สำเนาบัตรประชาชน และสำเนาทะเบียนบ้าน
  4. ต้องไปแสดงตัวต่อหน้าผู้รับยื่นวีซ่าที่ศูนย์ยื่นวีซ่าเงินในวันยื่นวีซ่า
7. **กรณีหนังสือเดินทางชาวต่างชาติ ใช้เอกสารเพิ่มเติม จากข้อ 1-3 ดังนี้**
  1. ใบอนุญาตการทำงานในประเทศไทย ตัวจริงเท่านั้น!! ต่ออายุการทำงานแล้วไม่ต่ำกว่า 3 – 6 เดือน **หากไม่ได้ทำงานในประเทศไทย ผู้เดินทางต้องไปดำเนินการขอวีซ่าเข้าประเทศจีนด้วยตนเอง**
  2. หนังสือรับรองการทำงาน เป็นภาษาอังกฤษ ตัวจริง มีตราประทับและลายเซ็นดี
  3. สำเนานึกเบงค์ อพเคทยอดปัจจุบัน ขึ้นต่ำ 100,000 บาท
  4. กรณีสมรสกับคนไทย ต้องแนบสำเนาทะเบียนสมรส

**ค่าธรรมเนียมการยื่นวีซ่าหนังสือเดินทางคนต่างชาติในกรณีที่ทางบริษัทฯ สามารถขอวีซ่าให้ได้**

  - หนังสือเดินทางของอเมริกา กั้น ท่านละ 5,060 บาท
  - หนังสือเดินทางของคนต่างชาติอื่นๆ (กรุณาสอบถามรายละเอียดได้ที่เจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย)

**ประเทศที่ไม่สามารถขอวีซ่าเงินแบบด่วนได้**

ต่างชาติฝรั่งเศส และประเทศยุโรปที่เข้ากลุ่มข้อตกลงเซงกัน 25 ประเทศ : ออสเตรีย เบลเยียม สาธารณรัฐ เช็ก เดนมาร์ก ฟินแลนด์ ฝรั่งเศส เยอรมัน กรีซ ฮังการี โปแลนด์ อิตาลี ลิทัวเนีย ลัตเวียลักเซมเบิร์ก มอลต้า เนเธอร์แลนด์ โปแลนด์ นอร์เวย์ โปรตุเกส สโลวาเกีย สโลเวเนีย สเปน สวีเดนสวีตเซอร์แลนด์เอสโตเนีย
8. **กรณีหนังสือเดินทางต่างดาว (เล่มเหลือง) ผู้เดินทางต้องไปดำเนินการขอวีซ่าเข้าประเทศจีนด้วยตนเอง** เนื่องจากผู้เดินทางจะต้องไปแสดงตนที่สถานทูตจีน และต้องทำเรื่องแจ้ง เข้า-ออก หรือ Re-Entry ก่อนทำการยื่นวีซ่า
9. เอกสารทุกอย่างต้องจัดเตรียมพร้อมล่วงหน้าก่อนยื่นวีซ่า ดังนั้นกรุณาเตรียมเอกสารพร้อมส่งให้บริษัททัวร์ อย่างน้อย 10 วันทำการ (ก่อนออกเดินทาง)
10. **โปรดทำความเข้าใจ** ศูนย์ยื่นวีซ่าเงินอาจเรียกขอเอกสารเพิ่มเติม หรือเปลี่ยนระเบียบการยื่นเอกสาร เป็นเอกสารชี้ของสถานทูต และบางครั้งบริษัททัวร์ไม่ทราบล่วงหน้า
11. **ผู้ที่ประสงค์จะใช้หนังสือเดินทางราชการ หรือ ใช้บัตร APEC** ในการเดินทาง และยกเว้นการทำวีซ่าเงิน ท่านจะต้องรับผิดชอบในการอนุญาตให้เข้า-ออกประเทศด้วยตนเอง เนื่องจากบริษัทฯ ไม่ทราบกฎกติกาในรายละเอียดการยกเว้นวีซ่า / ผู้ใช้บัตร APEC กรุณาดูแลบัตรของท่านเอง หากท่านทำบัตรหายในระหว่างเดินทาง ท่านอาจต้องตกค้างอยู่ประเทศจีนอย่างน้อย 2 อาทิตย์



ใบอนุญาต เลข 11/08817



Fax 02-063-3242

# ทราเวลอินไทม์

599/150 หมู่บ้านอารียาตลาดปลาแก้ว  
เดอะคัลเลอร์ 1 ถนนลาดปลาเค้า  
แขวงจรัญเขี้ยว เขตลาดพร้าว กรุงเทพฯ 10230

[www.Travel-Intime.com](http://www.Travel-Intime.com)

HOTLINE



02-197-8772  
087-485-2955  
087-711-5504  
089-184-5430



[info@travel-intime.com](mailto:info@travel-intime.com)

[travel in time co., Ltd](https://www.facebook.com/travelintime)

[@travel-intime](https://www.instagram.com/travel-intime)

มาร่วมเป็นครอบครัวเดียวกัน ที่ ID Line: @travel-intime มีโปรโมชั่นและลุ้นรับรางวัลทุกเดือนนะค่ะ

**\*\* ก่อนทำการจองตั๋วทุกครั้ง กรุณาอ่านโปรแกรมอย่างละเอียดทุกหน้า และทุกบรรทัด เนื่องจาก  
ทางบริษัทฯ จะอิงตามรายละเอียดของโปรแกรมที่ขายเป็นหลัก \*\***

## ผู้เดินทางกรุณากรอกเอกสารด้านล่างนี้!!!!

### เอกสารที่ใช้ประกอบการยื่นขอวีซ่าประเทศจีน

**\*\* กรุณากรอกรายละเอียดทั้งหมดให้ครบถ้วน และตามความเป็นจริง เพื่อประโยชน์ของท่านเอง \*\***

ชื่อ-นามสกุล (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่ ตามหน้าพาสปอร์ต)

(MISS. / MRS. / MR.)NAME.....

SURNAME.....

สถานภาพ  โสด  แต่งงาน  หม้าย  หย่าร้าง

ไม่ได้จดทะเบียน  จดทะเบียน ชื่อคู่สมรส.....

ที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่).....

..... รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์บ้าน..... มือถือ.....

ที่อยู่ปัจจุบัน (กรณีไม่ตรงตามทะเบียนบ้าน / ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่).....

..... รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์บ้าน.....

ชื่อสถานที่ทำงาน / สถานศึกษา (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่).....

ตำแหน่งงาน.....

ที่อยู่สถานที่ทำงาน / สถานศึกษา (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่).....

..... รหัสไปรษณีย์..... โทร.....

**\*\* กรณีเกษียณอายุงาน กรุณากรอกชื่อสถานที่ทำงาน/ ที่อยู่ ที่เคยทำงาน.....**

..... โทร.....

(ถ้าสำคัญมาก กรุณาแจ้งเบอร์ที่ถูกต้องที่สามารถติดต่อท่านได้โดยสะดวก ทางสถานทูตจะมีการโทรเช็คข้อมูลโดยตรงกับท่าน)

ท่านเคยเดินทางเข้าประเทศจีนหรือไม่  ไม่เคย  เคยเดินทางเข้าประเทศจีนแล้ว

เมื่อวันที่..... เดือน..... ปี..... ถึง วันที่..... เดือน..... ปี.....

ภายใน 1 ปี ท่านเคยเดินทางไปต่างประเทศหรือไม่  ไม่เคย  เคย โปรดระบุประเทศ.....

เมื่อวันที่..... เดือน..... ปี..... ถึง วันที่..... เดือน..... ปี.....

ใบอนุญาต เลข ๑๑/๐๘๘๑๗



Fax 02-063-3242

# ทราเวลอินไทม์

599/150 หมู่บ้านอารียาลาดปลาเค้า  
เดอะคัลเลอร์ 1 ถนนลาดปลาเค้า  
แขวงจรัญเขี้ยว เขตลาดพร้าว กรุงเทพฯ 10230

[www.Travel-InTime.com](http://www.Travel-InTime.com)

HOTLINE



02-197-8772  
087-485-2955  
087-711-5504  
089-184-5430



[info@travel-intime.com](mailto:info@travel-intime.com)

[travel in time co., Ltd](https://www.facebook.com/travelintime)

[@travel-intime](https://www.instagram.com/travel-intime)

มาร่วมเป็นครอบครัวเดียวกัน ที่ ID Line: @travel-intime มีโปรโมชั่นและลุ้นรับรางวัลทุกเดือนนะค่ะ

รายชื่อบุคคลในครอบครัวของท่าน พร้อมระบุความสัมพันธ์ (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

1. (MISS. / MRS. / MR.)

NAME.....SURNAME.....

ความสัมพันธ์.....เบอร์โทร.....

2. (MISS. / MRS. / MR.)

NAME.....SURNAME.....

ความสัมพันธ์.....เบอร์โทร.....

### หมายเหตุ

\*\* ถ้าเอกสารส่งถึงบริษัทแล้วไม่ครบ ทางบริษัทอาจมีการเรียกเก็บเอกสารเพิ่มเติม อาจทำให้ท่านเกิดความไม่สะดวกภายหลัง ทั้งนี้ เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง จึงขออภัยมา ณ ที่นี้ (โปรดทำตามระเบียบอย่างเคร่งครัด)